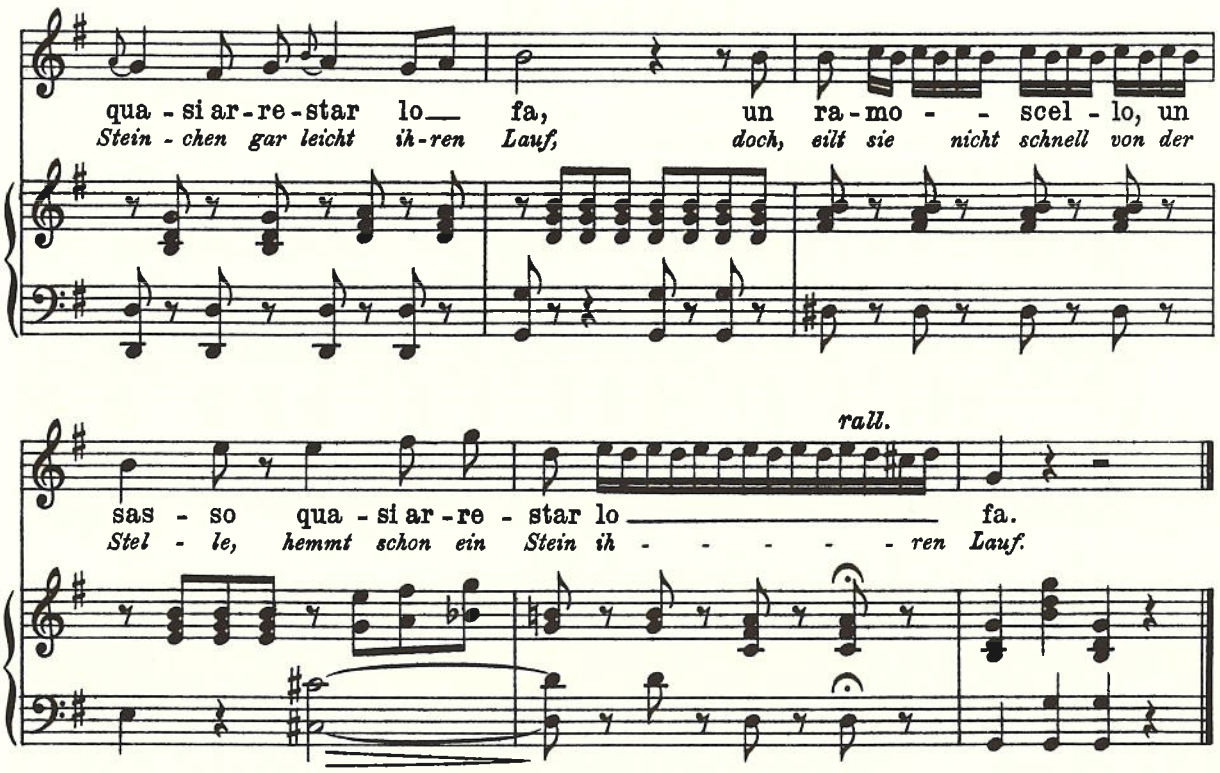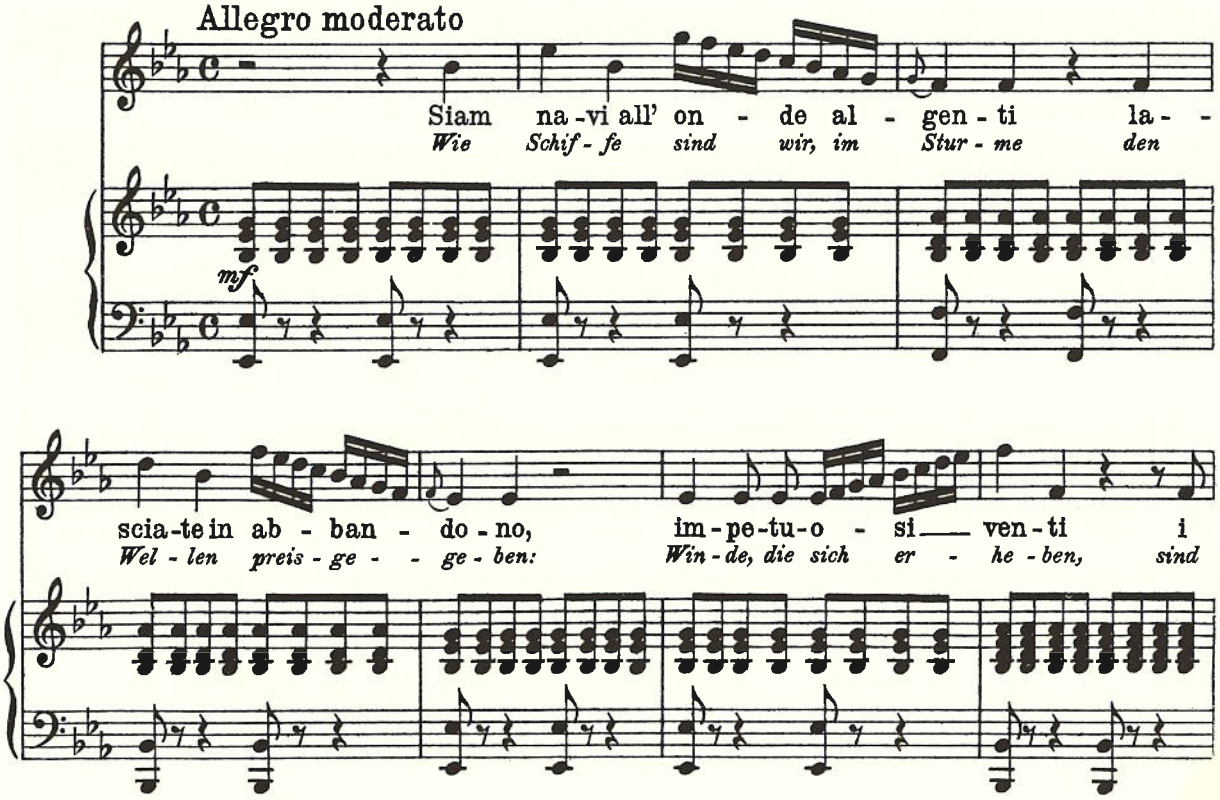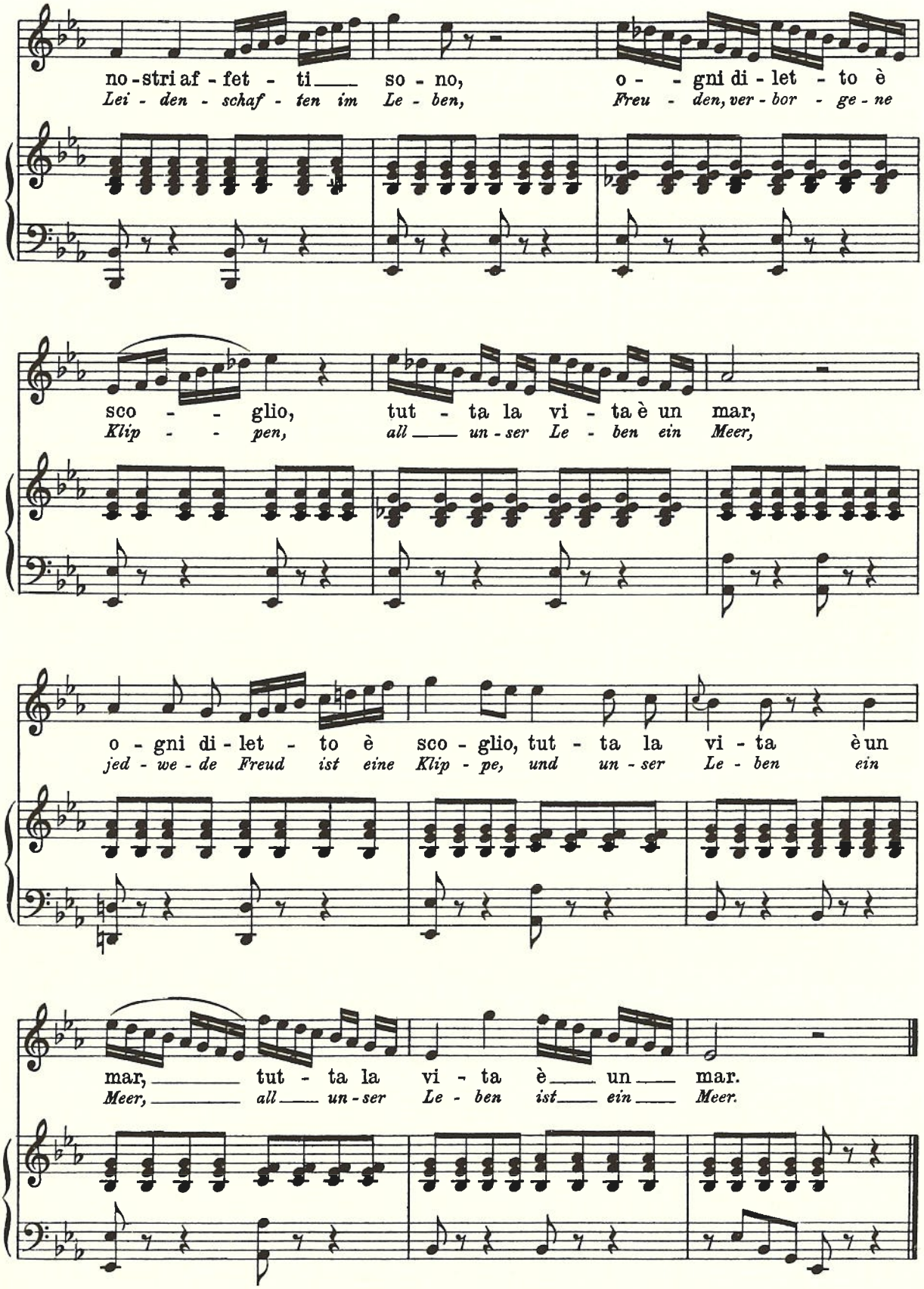


Lorsqu'un pauvre petit ruisseau coule lentement et bas, il suffit parfois d'une branche, d'un caillou pour arrêter son cours.

When the little brooklet creeps slowly along, a twig or pebble will almost stop its course.

Lektion XII

Die Läufer (Rouladen) | *Les Roulades* | Roulades (Runs)





Nous sommes semblables à des navires livrés aux froides ondes: nos passions représentent des vents impétueux; chaque plaisir un écueil, et toute la vie une mer.

We are ships abandoned to the cold waves; our passions are violent winds; every pleasure is a sunken reef; our life a storm-racked sea.